



## ZNAJTE SVOJA PRAVA TOKOM PUTOVANJA

### SUMMARY

- SA i CBP službenici vas ne mogu izdvojiti za dodatni pregled ili pitanja zasnovana na religijskom, rasnom ili etničkom profilu.
- CBP službenici mogu fizički preuzeti vaše elektronske uređaje, ali vas ne mogu primorati da ih otključate. Postoje ograničenja o tome koliko podataka CBP može ispitati. Za više informacija kontaktirajte CAIR.
- Američkim državljanima se ne može uskratiti ulazak zbog odbijanja da odgovore na pitanja. Međutim, pozivanje na vaša prava može dovesti do zadržavanja.
- Vlasnicima zelene karte se ne može odbiti ulazak, osim ako njihova putovanja nisu bila kratka i bezazlena prema USC 1101(a)(14). Međutim, pozivanje na vaša prava može dovesti do zadržavanja.
- Osobama koje nemaju državljanstvo, a posjeduju vizu, može se odbiti ulazak u zemlju zbog odbijanja saradnje. Razgovarajte sa advokatom prije izlaska iz zemlje.
- Kontaktirajte CAIR da biste prijavili diskriminaciju ili uznemiravanje tokom putovanja.



OVE INFORMACIJE NISU PRAVNI SAVJET



[WWW.CAIR.COM](http://WWW.CAIR.COM)

# KNOW YOUR RIGHTS

*While Traveling*



*Council on American-Islamic Relations*

## TSA SLUŽBENICI (UPRAVA ZA BEZBJEDNOST U SAOBRAĆAJU) KOJI OBAVLJAJU PREGLED NE MOGU:

- + Da vas izdvoje za dodatni pregled ili pitanja zasnovana na religijskom, rasnom ili etničkom profilu.
- + Da vam postavljaju opšta pitanja bez pouzdanih informacija koja ih dovode do zaključka da kršite zakon. Na primjer, ne mogu vas ispitivati o vašem ličnom životu, gdje provodite vrijeme, gdje radite ili gdje se molite.
- + Da vas vežu liscama ili da vas pretražuju tako što će vam ukloniti svu odjeću.

## CBP (ZAŠTITA AMERIČKIH CARINA I GRANICA) SLUŽBENICI MOGU:

- + Postavljati pitanja o:
  - + Vašem državljanstvu
  - + Prirodi ili svrsi vašeg putovanja
  - + Nečemu što unosite u Sjedinjene Američke Države, a što niste imali uz sebe kad ste otišli
- + Pregledati vaš prtljag i sve što se nalazi u njemu.
- + Fizički preuzeti vaše elektronske uređaje, ali vas ne mogu primorati da ih otključate. Postoje ograničenja koliko podataka CBP može ispitati. Za više informacija, obratite se lokalnom CAIR predstavništvu (Vijeće za američko-islamske odnose).

## CBP SLUŽBENICI NE MOGU:

- + Da vas izdvoje za dodatni pregled ili pitanja zasnovana na religijskom, rasnom ili etničkom profilu.
- + Da vam postavljaju opšta pitanja bez pouzdanih informacija koja ih dovode do zaključka da kršite zakon. Na primjer, ne mogu vas ispitivati o vašem ličnom životu, gdje provodite vrijeme, gdje radite ili gdje se molite.

## KAKO VAŠ IMIGRACIONI STATUS UTIČE NA ONO ŠTO SE DEŠAVA NA GRANICI, KADA SE POZOVETE NA SVOJA PRAVA?

- + Američkim građanima se ne može odbiti ulazak zbog odbijanja da odgovore na pitanja. Međutim, pozivanje na vaša prava može dovesti do zadržavanja.
- + Vlasnicima zelene karte se ne može odbiti ulazak, osim ako njihova putovanja nisu bila kratka i bezazlena prema USC 1101(a)(14). Međutim, pozivanje na vaša prava može dovesti do zadržavanja.
- + Osobama koje nemaju državljanstvo, a posjeduju vizu, može se odbiti ulazak u zemlju zbog odbijanja saradnje. Razgovarajte sa advokatom prije izlaska iz zemlje.

Kao putnik aviokompanije, imate pravo na ljubazno i učtivo postupanje kako od aviokompanije, tako i od osoblja iz obezbjeđenja. Imate pravo da se žalite na postupanje za koje smatrate da je diskriminatorno. Ako smatrate da se prema vama postupalo na diskriminatoran način, smjesta:

- + Tražite imena i identifikacione brojeve svih osoba koje su bile uključene u incident. Obavezno zapišite ove podatke.
- + Zatražite da razgovarate sa supervizorom.
- + Pitajte da li ste izdvojeni zbog svog imena, izgleda, odjeće, rase, etničke pripadnosti, vjere ili nacionalnosti.
- + Zamolite svjedoke da vam daju svoja imena i kontakt informacije.
- + Zapišite izjavu o činjenicama odmah nakon incidenta. Obavezno navedite broj leta, datum leta i ime aviokompanije.
- + Kontaktirajte CAIR da podnesete žalbu.
- + Pilot aviokompanije može odbiti da vozi putnika ako na osnovu svojih zapažanja vjeruje da je putnik prijetnja za sigurnost leta. Međutim, pilot ne smije da vas ispituje, niti da vam zabrani da se ukrcate na let zbog pristrasnih stereotipa zasnovanih na vašoj vjeri, nacionalnom porijeklu, polu, etničkoj pripadnosti ili političkim uvjerenjima.

